

# MEMBRETE DE SU EMPRESA

Fecha: XX-MES-2018

Señores:

Hapag Lloyd Guatemala, S.A

Atención en PRQ: [nery.portillo@hlag.com](mailto:nery.portillo@hlag.com)  
Atención en TCQ: [nery.portillo@hlag.com](mailto:nery.portillo@hlag.com);  
[pamela.estacuy@hlag.com](mailto:pamela.estacuy@hlag.com)

Atención en STC:  
[carlos.montufar@hlag.com](mailto:carlos.montufar@hlag.com); [sandra.lopez@hlag.com](mailto:sandra.lopez@hlag.com)

Estimados Señores:

Hacemos referencia, al (los) contenedor (es) \_\_\_\_\_, con arribo en: (Puerto Quetzal o Sto. Tomás de Castilla), en el **(Nombre Buque y Viaje)**, Conteniendo \_\_\_\_\_, según B/L #: \_\_\_\_\_.

Por este medio, solicito realizar el traslado de dicho contenedor (es) el día \_\_\_\_\_, desde: (Puerto Quetzal o Sto. Tomás de Castilla), hacia la siguiente dirección, para su descarga final en: \_\_\_\_\_

**CONTACTO EN BODEGA – NOMBRE:** \_\_\_\_\_ **CELULAR:** \_\_\_\_\_

La póliza será liquidada en \_\_\_\_\_, régimen \_\_\_\_\_ por: **(nombre de agente de aduanas y # de Tel)**. El tramitador en (Puerto Quetzal o Sto. Tomás de Castilla) es **(nombre y # de Tel)**. En caso de ser póliza DA, indicar fecha que necesita que se envíe los datos de piloto afianzado: **Día / Mes / Año**

Asimismo, solicitamos alguno de estos servicios de seguridad :

GPS  Custodio

**USTED NO ESTA CONTRATANDO UN SEGURO INTERNACIONAL DE CARGA, ESTÁ CONTRATANDO UN CUSTODIO O MONITOREO DE GPS LOCAL.**

**Servicios por parte del Consignatario:**

GPS contratado por nuestra empresa

Empresa: \_\_\_\_\_ Encargado y teléfono: \_\_\_\_\_

Patrulla contratada por nuestra empresa

Empresa: \_\_\_\_\_ Encargado y teléfono: \_\_\_\_\_

Exoneración de responsabilidad por la **NO** colocación de seguridad

*Formalmente exoneramos a Hapag-Lloyd Guatemala, S.A., y al transporte asignado  cualquier daño, robo, percance, retraso, inconveniente o cualquier otro evento que se genere a la mercadería y/o contenedor (es) durante el tránsito de: Puerto Quetzal o Sto. Tomás de Castilla hacia el lugar de descarga informado en esta carta. Como también, algún incidente que suceda en bascula y este fuese retenido por dicha entidad para su circulación ya sea por desbalance o sobrepeso y acepto los cargos adicionales que este pudiera generar.*

*Nos responsabilizamos a devolver el (los) contenedor (es) limpio (s) y en buen estado en su interior dentro del tiempo de gracia y condiciones establecidos por la línea naviera que representan; de lo contrario aceptamos pagar el costo de limpieza, reparación, demora, multas y/o reemplazo de la (s) unidad (es) en mención.*

Atentamente,

Firma/Nombre responsable y sello de empresa

NOTA: LOS PILOTOS SERÁN ASIGNADOS HASTA EL MOMENTO DE RECIBIR LA POLIZA ELECTRÓNICA DE IMPORTACIÓN EN NUESTRAS OFICINAS DE PUERTO.